



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY MORNING, OCTOBER 27, 1960

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

STEV. LIX — VOL. LIX

Razrožitev še vedno
predmet živega spora

Zastopniki Vzhoda in Zahoda
se v ZN še vedno izgubljajo
v besednih prepirih v
vprašanju razvoja živte.
Vsak vstraja pri svojem.

NEW YORK, N. Y. — Zastopniki Združenih držav, Velike Britanije in Italije so v političnem odboru glavne skupščine razlagali stališče Zahoda v razpravi o razrožitvi. Poudarjali so, da je potrebno uzakoniti najprej točno in trdno mednarodno nadzorstvo, predno je razrožitev mogoče začeti izvajati. Sovjeti so na stališču, da naj se mednarodno nadzorstvo uvede šele, ko bo izvedena popolna razrožitev. Predložili so, naj bi bil kot prvi korak k njej ukinitev ameriških vojaških oporišč na prijateljskih tleh onstran morij.

Zastopnik Vel. Britanije David Ormsby-Gore je že v ponedeljek opozoril, da bi pomenilo to izpostaviti svobodni svet nevarnosti uničenja od strani Sovjetije. Ta poudarja, da ima premoč v medcelinskih raketah in bi v slučaju ukinjenja ameriških oporišč onstran morij resno ogrožala ZDA, ne da bi ji te mogle prav do živega. Po zahodnih predlogih je ukinjenje ameriških oporišč torek nemogoče, dokler Sovjetija ne začne uničevati medcelinskih raket.

Sovjeti zastopniki Zorin je zahodno stališče odklonil in vstraja na ukinitev ameriških vojaških oporišč na tujem. Zagrozil je ponovno, da bo zapustil nadaljnjo razpravo, če sovjetski predlogi ne bodo sprejeti. V tem slučaju je napovedal, da bo ZSSR predložila spomladni sklicanje glavne skupščine ZN, ki naj se ga udeleže vodniki posameznih držav. Ta naj bi se potem ponovno lotila vprašanja razrožitve in imenovala poseben odbor, ki naj bi nasledil desetčlanski odbor, ki se je letos razgovarjal o razrožitvi v švicarski Ženevi, dokler komunisti niso odšli domov.

**Ljudsko štetje v Turčiji
precej enostavna stvar!**
ISTAMBUL, Tur. — V Turčiji so imeli preteklo nedeljo ljudsko štetje. V Istanbulu je vršilo popis nad 0,000 pravih in pomožnih uradnikov. Delo so imeli lahko, kajti mestni guverner je kratkomalo razglasil hišni zapor nad vsem prebivalstvom od jutranjih ur do konca popisanja, ki je bilo oznanjeno po radiju.

Nihče ni smel iz hiše. Še celo turisti in potniki so morali ostati v hotelih. Mesto je bilo, kakor mrtvo, toda popis se je vršil hitro in brez vsakih težav. Rezultati popisa bodo objavljeni v nedelji.

**Število jetičnih v Kanadi
padlo pod 10,000**

OTTAWA, Can. — Tekom leta je prvič v 16 letih število jetičnih v zdravstveni ustanovah dežele padlo pod 10,000.

**Vremenski
prerok
pravi:**

Večinoma oblačno. Najvišja
temperatura 52.

Novi grobovi

George Juratovac

Zadet od srčne kapi je naglo preminil George Juratovac, star 72 let, stanujoč na 1537 Larchmont Rd. Tukaj zapušča soprogro Frances, roj. Plestenjak, doma iz vasi Brezje, fara Dobrova pri Ljubljani, sestro Mary Juratovac in druge sorodnike. Rojen je bil v Novem Celju, fara Sv. Križ. Tukaj je bil 47 let. Bil je član Camp No. 115 W.O.W. Upokojen je bil pre 7 leti. Zaposen je bil pri Willard Storage Battery Co. 42 let. Pogreb bo v soboto zjutraj ob 8:15 iz Jos. Zele in sinovi pogreb, zavoda na 458 E. 152 St. v cerkev Marije Vnebovzetje ob devetih, nato na All Souls pokovališče.

Frances Byrnes

V Miami, Fla., je nenadno umrla pretekli ponedeljek na bisku pri svoji hčeri 64 let sta Frances Byrnes z 1162 Dover Center Rd. Z možem Harryjem sta vodila do njegove smrti. I. '953 restavracijo na oglu Carry Ave. in E. 55 St. Pokojna je zavustila hčeri Frances Naushardt in Shirley Harp, vnuke in vnukinje, sestre Grace, Catherine in Anno ter brata Jamesa. Pogreb bo v soboto zjutraj iz Grdinovega pogreb, zavoda na E. 62 St. na Kalvarijo. Truplo bo prepeljano z letalom iz Miami danes in bo noči ter jutri na mrtvaškem odru.

Johana Penosa

Danes je umrla po dolgi bolezni v Euclid Glenville bolnišnici 83 let stara Johana Penosa, ki je živel sicer pri svojem sinu Valentino na 20731 South Shore Lake Blvd. Pogreb ima v oskrbi Želetov pogreb, zavod na E. 152 St. Podrobnosti jutri.

Bik v radijski delavnici

V št. Inghbertu v Zahodni Nemčiji je močan bik pobegnil mesarjem in se pognal skozi okno v bližnjo radijsko trgovino in delavnico.

V kratkih nekaj minutah je napravil preko 8,000 mark škode, nato pa pobegnil skozi drugo okno, kjer so ga mesarji končno le ujeli.

Zelite spoznati titovske osvoboditelje? Berite "VETRINSKO TRAGEDIJU"! — Dobite je pri J. Lekan, 1113 E. 66 St., Cleveland 3, Ohio.

Menjava denarja skrbijo sovjetske — bogataše!

Nekateri spretni ljudje so si nagrabili stotisoč in milijon rubljev, ki bi jih sedaj radi zavarovali pred izgubo.

NEW YORK, N. Y. — V Sovjetski zvezji je privatna lastnina skrajno omejena, tako v nepremičnine in podjetja ni mogoče nalagati denarja, ki ga imajo nekateri preko vsakdanje potrebe, čeprav ga večini manjka celo za uajpotrebnje. Vlada je napovedala, da bo z novim letom uvedla nov "trdi" rubelj, ki bo vreden 10 sedanjih.

Napovedana menjava je med sovjetskimi denarniki dvignila pravi preplah, čeprav je vlada ponovno zatrtila, da bo menjala vsako, vsto starih rubljev. Bogataši se zavedajo dobro, da niso prishi do denarja po zakoniti poti in se boje, da bi hotele oblasti ugotoviti, na kak način so ga dobili. To bi jih moglo spraviti ne samo ob denar, ampak jih spraviti tudi v zapor. Tato so začeli na debelo kupovati vse, kar jim pride v roke. Moskovska "Izvestija" se prav te dni pritožujejo, da so ljudje te stare pokupili vse dragulje in zlato po trgovinah, da kupujejo na debelo perilo, hrano in sevila tudi zlato in tuje valute, če morejo do njih. Policiji je uspelo prijeti skupino 16 veržnikov, ki so trgovali s platino, zlatom in valutami. Pri njih so dobili 30 funtov platine, okoli 4,000 zlatnikov in \$33,000 v ameriški valuti.

V predstavnškem domu ačunajo samo na kakih 80 novih obrazov

WASHINGTON, D. C. — Za skoraj vsako mesto v Predstavnškem domu se potegujeta najmanj dva kandidata, eden od teh je praviloma tudi dosednjih kongresnikov.

Politični opozovalci trdijo, da bodo v glavnem zmagovali sedanji kongresniki. Samo okoli 80 je takih volivnih okrajev, kjer bodo zmagali novinci.

Med njimi je seveda največ zavkatov, so pa med njimi tudi nišne gospodinje, zavarovalni agentje, geologi, profesorji, knjigovodje itd. Zanimivo je, da so med njimi večinoma sami začetniki, to je taki, ki do sedaj še niso nikoli kandidirali.

Castrova Kuba in naša volivna kampanja

CLEVELAND, O. — Čim obvezami, ki jih ima Amerika, je, kadar je uničena svoboda velenizem. Ali naj potem naša administracija čaka naprej in drži roke križem? Ali ne bo morda prišel kmalu čas, ko bo moral Amerika postopati proti Castru tako kot je svoje dni proti gvatemalskemu diktatorju Arbenzu, pa naj sedi v Beli hiši Nixon ali Kennedy, pa naj rečejo naši levicari, kar hočejo, pa naj se nad ameriškim postopanjem spodobi njihovi prijatelji v tujini, kolikor hočejo.

Nixon je takoj zagrabil za pravno Kennedyjevo izjavo in očital svojemu tekmcu, da zagovarja tako ameriško politiko, ki nasprotuje našim pogodbennim obvezam in naši politiki napram Latinski Ameriki. Postavil se je za varuh naših pogodbennih obvez napram tujini in učil Kennedyja, kaj se pravi imeti pravilno sodbo o zunanjji politiki.

Kdo ima prav? Ako gledamo na zadeve s stališča zakona, moramo dati prav Nixonu. Postava govorja, da se nobena država "ne sme vmešavati v notranje zadeve tujih narodov." Smisel postave je jasen, toda ima svojo mejo. Kadar se godijo v tujini čržavi stvari, ki kršijo človeško dostojanstvo in osebne pravice državljanov, kadar ni nihče več varen pred javno in tajno policijo, ki vodi naravnost v komu-

Jugoslavija gradi ladje za plovbo po Velikih jezerih

CLEVELAND, O. — John H. Hoover, tukajšnji upravnik International Great Lakes Shipping Agency, je objavil, da bo jugoslovanska Split linija povečala svojo plovbo po Velikih jezerih.

Jugoslavske ladje so se letos prvič pojavile v Velikih jezerih in se ustavile tudi v našem pristanišču. To sta bili ladji Vareš in Zenica. Zadnja je včeraj napočila v klevelandski lukni 200 ton blaga za Sredozemlje.

Jugoslavija gradi za plovbo po Velikih jezerih nove ladje s 6,500 tonami teže. Prihodnje leto bo jugoslovanske ladje prihajale v Cleveland vsakih 20 dni, 1. 1963 pa že po trikrat na mesec.

Pravice zahtevajo, ne marajo pa dolžnosti

Kemunistični blok zavrača plačilo stroškov za cete ZN v Kongu.

ZDRUŽENI NARODI, N. Y. — Glavni tajnik ZN Hammarskjöld je predložil ZN oceno stroškov intervencije ZN v Kongu. Ti bodo predvidoma znašali letos \$66,625,000, prihodnje leto pa jih cenijo na od 100 do 150 milijonov. Glavni tajnik je preložil, naj bi vsaka država članica ZN prispevala svoj delež po kličcu, po katerem prispevajo za redni proračun ZN. ZDA prispevajo na primer kar 32,5 odstotka celotne vsote. Po predlogu glavnega tajnika bi padel na nje tudi enak delež stroškov v Kongu.

V smislu določil ustavne listine ZN so vse države — članice dolžne prispeti svoje deleže za izvedbo odločitev in sklepov Varostnega sveta. Poseg v Kongu je bil sklenjen v tem svetu in so torej članice dolžne plačati pridajajoči jim delež. Sovjetska zveza in ostale članice komunističnega bloka napadajo glavnega tajnika Hammarskjölda, pri tem pa izjavljajo, da svojega dežela ne bodo plačale, ker da je Hammarskjöld kršil navodila

Nova vlada trdi, da je Lemos stremel po diktatorstvu in da je preganjal in zapiral svoje politične nasprotnike. Te so takoj po prevratu izpustili z ječ. Na nekaterih se je očitno poznaščeno.

* *

Latinska Amerika je nemirna,

socialne razmere so vzrok ne-

zadovoljstva. Komunistična

propaganda jih spretno izkoristi-

ča za svoje cilje, pri tem je di-

ladi castrovci vso mogočno po-

moči.

Po sodbi nekaterih opozoval-

cev je začel vpliv Castra in Lat.

Ameriki padati, tako je skupina

braziljskih odvetnikov svetova-

la državnemu tajniku Hertterju,

pa posodila tudi \$105,000,000 v

valuti ZDA.

— *

Sovraštvo do nacizma je

zdržalo Čehe in Izraelce

TEL AVIV, Izrael. — Izrael ni ravno v dobrih odnosih do ZSSR in njenih satelitov, ki so

vsibolj na arabski kot na izraelski strani.

Sedaj upajo v Tel Avivu,

da se bodo odnosi zboljšali.

Povod zato je da namen

vanji proces proti znanemu naci-

stičnemu zločincu Eichmanu, ki

ima na vesti življenga več milijonov Judov.

Praga je že obljudila, da bo

dala Izraelu na razpolago vso do-

kumentacijo o preganjanju Ju-

dev na českem. V Tel Avivu

upajo, da bodo podobno postopa-

le tudi Poljska, Madžarska in

Rumunija.

Previdnost in pamet bi svetovali,

naj takih zadev, kot so Ku-

ba ali otocja Quemoy in Matsu

na sovjetsko stran, Ki-

tajska v teh dneh poudarja pri-

jateljstvo zapečetano "s krvjo."

Sev. Koreji je Kitajska poleg te-

ga posodila tudi \$105,000,000 v

valuti ZDA.

— *

DETROIT, Mich. — J. Kennedy,

demokratični predsedniški

kandidat, je sinoci napo-

vedal, da bo v slučaju volivne

zmage poslal takoj Henrya

Cabota Lodge v Zenevo, da

poskuša doseči s Sovjeti



6117 St. Clair Ave. — HENDERSON 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Publisher: Victor J. Knaus; Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$12.00 na leto; \$7.00 za pol let; \$4.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol let; \$4.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$3.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Friday edition \$8.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 207 Thur., Oct. 27, 1960

Volivna kampanja se bliža koncu

Vsaka velika ameriška volivna kampanja se začne z konvencijami obeh vodilnih strank. Tam sestavijo volivne programe in postavijo kandidatje za Belo hišo. Važni so kandidatje, ne volivni programi. Skušnja namreč pove, da so programi tako obširni, da jih ne more uresničiti nobena stranka tekom kratke dobe štirih let. Zato si kandidatje pridržijo pravico, da sami tolmačijo pomen in kamen volivnih programov in da si izbero tiste točke, ki jih smatrajo za najvažnejše. Potem takem volivni programi nimajo dosti vpliva na volivno kampanjo. So bolj za dekoracijo volivnemu gibanju kot zvezda — vodnica. Povrhu imata obe vodilni strani take programe, ki so si zmeraj bolj podobni: republikanci morajo proti svoji volji sprejemati zmeraj več takih gesel, ki so jih že pred njimi vporabljal demokratje.

Ostanata tako samo še postavki volivnega boja, ki skušata vzbudit zanimanje volivcev in volivk: osebni politični programi obeh kandidatov in njihova osebna privlačnost. Ker je med strankarskimi programi malo razlike, jih ne more biti veliko med programi obeh kandidatov. Kandidata jih morata načrtno napihniti, da napravita vtis, da se bojujeta za različne cilje in ideje.

Nixon in Kennedy sta do sedaj sledila tej taktilki iz prejšnjih volivnih kampanj. Pri tem sta postopala zelo previdno. Nihče od obeh se ni hotel zaleteti. Vsak je čakal na drugega, kaj bo rekel. Tako sta se velikokrat lovila na bese dah in se pri tem poslušali tudi stare takte, da nji zadosti, da kandidat pove svoje misli, ampak, da jih nasliká kot boljše od nasprotnikovih. Ako pri tem nasprotnika pošteno okolje, ti ne more škodovati.

Tako sta Nixon in Kennedy "obdelala" do sedaj 25-30 točk iz strankarskih volivnih programov. Dolgočasno bi bilo, ako bi jih hoteli našteti; obravnavali smo jih v poročilih o dnevnih dvobojih obeh kandidatov. Razume se, da se nista strinjala niti v eni važni točki, razen verske. Tu sta oba soglasno obsojala vmešavanje vere v politiko, povsod drugod sta vsaj hotela hoditi po svojih potih.

Razlike v njunih stališčih do posameznih aktualnih vprašanj lahko smatra vsak za velike ali majhne, kakor jih kdo presodi. Pozna se pa, da je pri obravnavanju posameznih točk Kennedy okretnejši od Nixon-a. Ni to samo zasluga osebnih sposobnosti demokratskega kandidata. Demokratje so že 8 let v opoziciji in imajo v kritiziranju republikance precej skušen. Moramo reči, da jim je delovanje republikanskega režima nudilo dosti prilik in še več materialja za upravičeno kritiko, posebno v zunanjih in socialnih politiki. Kennedy torej z luhoto očita republikanski administraciji celo vrsto napak, kar je tudi storil na vsakem svojem shodu. Opoziciji je zmeraj lahko kritizirati, pri čemur so skušljave za demagoško taktiziranje velike. Kennedy jim je do sedaj podlegel le v par slučajih. Za Nixon-a je stvar težja. Eisenhower mu je sicer dal pravico, da kritizira njegov režim, toda te pravice se Nixon ni poslužil. Ve, da bi pri tem zadel ob Eisenhowerovo priljubljenost, ki je med volivci veliko večja od njegove osebne. Taka igra bi bila zanj nevarna. Zato hvali republikansko administracijo, še celo tajniku za kmetijstvo Bensonu prizanaša s kritiko, kjer in kadar le more.

Kolikor smo mogli do sedaj ugotoviti, so razlike med Nixonom in Kennedyem večje samo v par vprašanjih, pa še tam si je vsaj eden od obeh kandidatov pustil odprtia zadnja vrata, da se lahko približa stališču svojega nasprotnika, ako bi začutil, da ima volivec več simpatij do nasprotnikovega stališča. Zato se ne smemo čuditi, da je naša javnost dobila le malo vpogleda o tem, kaj oba kandidata res mislita delati, ako bi, teoretično vzeto, sedela v Beli hiši.

Ostane nam še ocena tretje točke volivnega boja: uveljavljanje osebne privlačnosti kandidatov. Ta je dobila še poseben pomen s skupnimi nastopi obeh kandidatov na televizijah. Ako bi sodili po dosedanjih nastopih na televizijskih, bi morali priznati, da so nastopi hitro zgubili značaj senzacije; prvi nastop jo je še imel, ostali pa ne več. Zmeraj manj gledalcev je pokazalo zanimanje zanje. Zato sta se oba kandidata vrgla z vso silo na to točko. Zdi se, da je Kennedy občinstvu že po svojem značaju in svoji zunanjosti simpatičnejši od Nixon-a, kar seveda ni nobena Nixonova krivda in nobena Kennedyeva zasluga. Nixon skuša to senčno stran kolikor mogoče izbrisati. To se mu vidi pri vsakem javnem nastopu. Ima vsaj delen uspeh. Čuti pa, da je njegov nasprotnik okretnejši, zato skuša senatorja pobiti z ostrejšimi nastopi; Kennedy mu vrača milo za drago. To je zelo zaostriло volivne spopade med obema kandidatoma.

Kandidata za podpredsednika igrata v letošnji kampanji več vloge kot pri prejšnjih. Pokazalo se je, da sta oba podpredsedniška kandidata, republikanski Lodge in demokrati Johnson, politika od formata, ki mislita s svojo glavo in ne hodita zmeraj po navodila h Kennedyu, odnosno Nixonu. To je rodilo že par nesporazumov med Nixonom in

Lodgejem kakor tudi med Kennedyjem in Johnsonom. Vkljub temu sta Kennedy in Nixonlahko zdovoljna, da imata tako dobra kandidata za podpredsednika. Nepričakovano dobro se je obnesel Johnson. Še pred tedni mu je trda predla v njegovih južnih državah, danes je na koncu v 9 od 12 demokratskih državnih trdnjav.

Končno moramo opozorti še na eno značilnost letošnje volivne kampanje. Vsi vodilni demokratski veljaki so popabili na medsebojne prepire in se krepko potegujejo za Kennedyevu zmago. Od prvega do zadnjega so vsi aktivni, za svoja leta se nič ne menijo. Tako velike sloge v demokratskih vrhovih že nismo videli dolga leta. Bojimo se pa, da bo trajala samo do volivnega dne. Tisti, ki se še zmeraj kuja, je samo senator Byrd iz Virginije.

Proti pričakovanju ni take sloge na republikanski strani, dasiravno velja ravno ta stranka kot vzor discipline. Leman del republikanskih veljakov se vleče za Nixonom. Kar jih agitira, se s propagandnim delom ne preobložijo. Tak je na primer newyorški guverner Rockefeller, ki mu radi tega že sedaj podstikajo razne namene, seveda še za dobo po l.

Zadnjih par tednov ne bo prineslo novih senzacij v volivni borbi. Ena je možna, ki se je pa vsi bojijo: vmešavanje vere v politiko. Obe stranki navadno malo mislita na protestantovski praznik Dan reformacije, ki bo zadnjo oktobrsko nedeljo. Letos se ga bojita, kajti napovedano je, da se bo s tem dnevom začelo ponovno vmešavanje vere v politiko. Upajmo, da do tega ne bo prišlo!

BESEDA IZ NARODA

Pred novembrom

Cleveland, O. — Ob času mnogih prireditev, bo šel skoraj tihomimo večer, ki ga prirede Zveza protikomunističnih borec v soboto, 9. oktobra, zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave. v Collinwoodu.

Pred vrati je november, mesec, ko se že v jesenski pristojnosti spominjam tistih, ki so odšli od nas. Na tisoče grobov doma in na tujem bo krila samo trava in praprot. Je pa še mnogo ljudi, ki so delili usodo teh, ki leže že poldruge desetletje po samotnih grobovih. Ostali so živi, toda nezmožni za delo. To so naši invalidi, ki so raztreseni po raznih državah in bodo prav v novemborskih dneh obujali spomine nazaj, mislili na tiste, s katerimi so bili skupaj in jih ni več, pa mislili tudi na tiste, ko so skozi težke čase prišli zdravni.

Ti zadnji so dolžni dati od svoje sreče nekaj tistim, ki sami ne morejo več pomagati, dolžni so se spominjati teh, ki so v hudi dneh zapravili svoje zdravje in se danes vlačijo skozi življeno in našli v svetu novo srečo.

Ti zadnji so dolžni dati od svoje sreče nekaj tistim, ki sami ne morejo več pomagati, dolžni so se spominjati teh, ki so v hudi dneh zapravili svoje zdravje in se danes vlačijo skozi življeno in našli v svetu novo srečo.

Zveza protikomunističnih borev je mislila nanje. Prav za te ljudi, ki se s težkim srcem bližajo zimi, priredi večer z domačo začavo. Ves dobitek bo šel za invalide, za ljudi, ki so bili nekeč z nimi. Vem, da mnogi od časa do časa pošlejo svoj dar za te samotne rojake, vem pa tudi, da so mnogi, ki se na to ne spomnijo. Prav zavoljo tega je nujno potrebno, da Zveza poskrbi za večere, ki bodo omogočili, da se zberi več zneski, zlasti pred zimom, da se tem siromakom vsaj malo olajšajo skrbki, ki jih imajo seboj in s svojimi družinami.

Ni to samo naša dobra volja, to je naša dolžnost. Oddaljevanje od dolžnosti, ki jih imamo do skupnosti, je naša velika rana. Pekažimo vsaj malo stave povezanosti in pokažimo, da smo pravljenci dati vsaj skromen dar in im, ki jim mnogo dolgujemo.

Prihrani soboto, 29. oktobra, najim pridi v Slovenski dom na Holmes. Slovenski invalidi so bodo hvaležni.

Karel Mauser.

Tretjeti Ilirija

Cleveland, O. — Nenavaden naslov nosi ta dopis iz sledečega razloga.

Ob ustavovitvi našega pevskega zborja je med drugimi vnetimi pevkami, krepko poprijela tudi Mary Gornik. Brhka in prikupna kot prva spomladanska rožica, marljiva kot čebelica, so dajejo požrtvovalno že vseh 35 let. Ce je Mary Gornik odsonata pri pevski vaji ali v nedeljo na koru, ve sleherni član našega zaborja, da ima za to zelo tehten razlog. Naš pevski zbor ima dra-

bile prve finančne težave urejene in hiša kupljena.

Po zaslugu arhitekta g. Vojnoviča, kateremu gre lepa zahvala, se je moglo v začetku leta 1957 priceti s preureditvijo, ki je bila do sreda tega leta končana.

Od tedaj dalje je nekdana Blatnikova hiša — sedanji Baragov dom — na razpolago vsem, ki se zanimajo za slovensko kulturno delo. Poln je življenja ob večerih in nedeljah. Poln slovenske pesmi, in glasbe, poln priprav za dramatske predstave, vaj telovadcev, pa tudi potrebnih predavanj. Amerikanci se Baragovega doma poslužujejo v vedno večji meri.

Ker se je Baragov dom, kot smo že omenili, začel graditi popolnoma brez vsakega, v ta namen določenega kredita, je razumljivo, da so bile finančne težave velike. To je razvidno tudi iz bilance za leto 1956, 1957 in 1958. V letu 1959 se je poslovanje začelo, kar z lepim uspehom, ki kaže, da so največje težave premagane. Upamo, da bo vsako leto boljše.

Iz predsedniškega poročila na občnem zboru Baragovega doma, ki se je vršil dne 8. t. m., je razvidno, da je bilo ves čas ob stoja B. D., to je v štirih letih, v njegovih prostorih preko 2500 pevskih, telovadnih, igralnih, glasbenih vaj, dalje vaj za slovenske narodne plesne in deklinske ročne dela ter sestankov in sej.

In težave velike. To je razvidno tudi iz bilance za leto 1956, 1957 in 1958. V letu 1959 se je poslovanje začelo, kar z lepim uspehom, ki kaže, da so največje težave premagane. Upamo, da bo vsako leto boljše.

Mešani zbor je zapel Fajdelovo "Domotžnost", Hribarjevo "Hišica očetova" in Hubadovo "Svarjenje". Pokazal je lepo disciplino, izvezbanost in gotov nastop. Upoštevali je seveda treba, da na celoten učinek vpliva nečistost posameznih glasov. Dober del pevcev še ni prišel iz dobre mutacije.

Naš drugi basist Frank Jurečič se je zanimal za cerkveno petje in predno je bil organiziran naš zbor. Celih 35 let deluje z vso svojo pevsko energijo in naših vrstah. France je za petje neponapisno nadarjen, saj je zmožen sam peti kvartet. Pred leti je pel v tenorskih vrstah, pa ga je Martin Rakar uvrstil med druge basiste. To pa Franku ni bilo všeč, nakar mu je Martin dejal: "Pri pevskem zboru sekstante kapele v Rimu po drugi basist, ki je pel v svoji deški dobi soprani. Če zanj ni poniževalno, tudi za Tebe ne bo." France je zelo vosten pri pevskih vajah in kar ga dela priljubljenega je to, da poje sleherno nedeljo kar pri dveh svetih mašah. Dvomim, da bi ga kak drug pevec našega zabora mogel kdaj v tem prekosti. Moja iskrena želja je, da bi naš France še mnogo let sodeloval z nami za lepoto naših pesmi.

Razmere zahtevajo, da moramo včasih prešteti naše pevske vrste. Pri štetju so dekleta prve, potem pridejo moški. Ob začetku se pa začuje glas "ja, sij naš Martin tudi spada med naše vrste!" Nekaj sličnega sem storil danes jaz.

Toronto, — Spoštovani! S časopisom samim smo zadovoljni, le tega ne vemo, kaj je vzrok, da hodi neredit? Običajno pride ena številka v ponedeljek, vse ostale pa še v soboto. Jaz najprej prečitam podlistke. Zelo bi želeta, če bi bili tiskani tako, da bi jih lahko izstrigla in spravila. Take lepe povesti in romane je škoda metati proč. Še doma, ko smo imeli na razpolago našega zabora, pa naj bodo že takšga ali drugačnega mišljenja.

J. V.

IZ NAŠIH VRST

Toronto, — Spoštovani! S časopisom samim smo zadovoljni, le tega ne vemo, kaj je vzrok, da hodi neredit? Običajno pride ena številka v ponedeljek, vse ostale pa še v soboto. Jaz najprej prečitam podlistke. Zelo bi želeta, če bi bili tiskani tako, da bi jih lahko izstrigla in spravila. Take lepe povesti in romane je škoda metati proč. Še doma, ko smo imeli na razpolago našega zabora, pa naj bodo že takšga ali drugačnega mišljenja.

Tilka Skocir.

San Leandro, Calif. — Prejela sem Vaše obvestilo, za katero se Vam zahvalim. Priloženo Vam pohištvo naročino za eno leto. S časopisom sem zadovoljna. Prejmite iskreno pozdrave iz lepe Kalifornije.

Maria Bereznjak.

Waukegan, Ill. — Pošiljam Vam naročino in se Vam najlepše zahvaljujem za obvestilo. Brez Ameriške Domovine bi mi bilo dolgač, vsako posamezno številko težko pričakujem. Vas iskreno pozdravlja zvesti naročnik.

John Belec.

Oregon City, Ore. — Mi je žal, da ste me moralni opomniti, da mi je naročina potekla. Vam takoj posiljam, ker bi mi bilo zelo dolgač, vsako posamezno številko težko pričakujem. Vas iskreno pozdravlja zvesti naročnik.

Mary Pelajnar.

Narbona, — Pošiljam Vam naročino in se Vam najlepše zahvaljujem za obvestilo. Brez Ameriške Domovine bi mi bilo dolgač, vsako posamezno številko težko pričakujem. Vas iskreno pozdravlja zvesti naročnik.

Mary Pelajnar.

vila ob prilici proslav za 900-letnico mesta Beljaka Narodna galerija v Ljubljani. Ob otvoritvi razstave je govoril direktor galerije prof. dr. Karel Dobida in se je v svojem govoru zahvalil kulturnemu uradu mesta Beljaka za prizadevanje, da bi se s pomočjo umetnosti

Družba SV. Družine

(THE HOLY FAMILY SOCIETY)

Ustanovljena 23. novembra 1914

Zedinjenih Državah Sedež: Joliet, Ill. Inkorp. v drž. Illinois
Severne Amerike 14. maja 1915

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: STEVE KOSAR, 235 Tioga St., Bensenville, Ill.
1. podpredsednik: NICHOLAS PAVLICK, 15 Race St., Manor, Pa.
2. podpredsednica: ANN JERISHA, 658 No. Broadway St., Joliet, Ill.
Tajnik: JOSEPH KOCHEVAR, 231 Ruby St., cor. Hickory, Joliet, Ill.
Zapisnikar: JOSEPH L. DRASLER, 1318 Adams St., No. Chicago, Ill.
Blagajnik: ANTON SMREKAR, Oak St. Rt. No. 1, Lockport, Ill.
Duhovni vodja: Rev. Thomas Hoge, O.F.M.

Vrh. zdravnik: Dr. JOSEPH A. ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:

FRANK TUSHEK, 716 Raub St., Joliet, Ill.
ANNA FRANK, 2843 So. Pulaski Rd., Chicago 23, Illinois
JOHN BARBIC, 1103 Vine St., Joliet, Ill.

POROTNI ODBOR:

ANTONIJA DENSA, 1934 W. Cermak Rd., Chicago 8, Ill.
ANNA THOMAS, 4017 Greensburg Pike, Pittsburgh 21, Pa.

Predsednik Atletičnega odseka
ANTHONY TOMAZIN, 1902 W. Cermak Road, Chicago, Ill.

URADNO GLASILLO:

AMERISKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio

Do 1. januarja 1957 je DSD izplačala svojim članom in članicam in njih dedičem raznih posmrtnih, poškodnin, bolniških podpor ter drugih izplačil denarno vrednost do četrt milijona dolarjev.

Društvo za DSD se lahko ustanovi v vsakem mestu Združenih držav, ne manj kot 5 članicami) za odrasli oddelki. Sprejme se vsak katoličan moskega ali ženskega spola v starosti od 16 do 60 let. V mladinski oddelki pa od rojstva do 16 leta.

Zavaruje se za \$250.00, \$500.00 ali \$1,000.00. Izdajajo se različni certifikati, kakor: Whole Life, Twenty Payment Life in Twenty Year Endowment. Vsak certifikat nosi denarno vrednost, katera se vsako leto viša.

Poleg smrtnine izplačuje DSD svojim članom(icom) tudi bolniško podporo iz svoje centralne blagajne, kakor tudi za razne operacije in poskodnine.

Mesečna plačila (assessments) so urejena po American Experience tabeli.

DSD je nad 100% solventna, kar potujejo izvedenci (actuaries).

Uradni jezik je slovenski in angleški.

Rojakom in rojakinjam se DSD priporoča, da pristopijo v njen sredstvo!

Za vsa morebitna pojasnila in navodila se obrnite pismeno ali ustreno na glavnega tajnika:

JOSEPH KOCHEVAR, 231 Ruby St., cor. Hickory, Joliet, Ill.

The Minutes of the Convention Held in August

The 16th Regular Convention of the Holy Family Society was held in St. Stephen's Hall in Chicago, Illinois.

At the conclusion of the 15th regular convention of The Holy Family Society, which was held in Joliet, Illinois, the delegation authorized the Supreme Board to name the place and time of the 16th regular convention of the Holy Family Society.

At the Annual meeting of the Supreme Board, which was held in the Home Office on February 5, 1960, it was decided that the 16th regular convention of the Holy Family Society be held in Chicago, Illinois, and the host to this convention be the St. John the Baptist Lodge No. 13, and that it be held beginning the third Sunday of August, 1960, that is August the 21st with a Solemn High Mass at the Church of St. Stephen in Chicago, Illinois.

Officially the convention began on Monday, August the 22nd, at 9:00 A.M. in the Hall of St. Stephen.

On Sunday, August the 21st a Solemn High Mass was said in the Church of St. Stephen by the Spiritual Director, Rev. Thomas Hoge, OFM, for the living and deceased members of the Holy Family Society. All Supreme Officers and delegates were present for the Mass which was at 11:00 A.M.

At this time it is appropriate to say that Rev. Thomas Hoge, OFM, the Spiritual Director of the Holy Family Society had a very inspiring sermon, particularly of the Holy Family which was the theme of family life and that the Society was formulated on the teachings of the Holy Mother, the Church. Many thanks to Rev. Thomas Hoge, OFM, the Spiritual Director for the well chosen words in his sermon.

The first session opened with prayer for the living and deceased members of the Holy Family Society, by the Spiritual Director, Rev. Thomas Hoge, OFM, President, Steve Kosar presiding.

First order of business was the appointment of the Credentials Committee, whose work was to check the certification of

all delegates to the Holy Family Convention. The Committee named is as follows: Matt Kochevar, Mae Barbic and Martin Ronzinger.

President, Steve Kosar appointed the following to the Financial Committee; Joseph Petric, Mary Riola and John Kovac.

The By-Laws and Rules Committee is the following; Steve Foys, Elizabeth Drasler, and Peter Stefanich.

The Communications Committee to consist of John Toplak, Frances Yunevicius and Katherine Bayuk.

Nicholas Pavlakovich presented a motion that the above named Committees be accepted. The motion was seconded by Anna Jerisha. Motion carried.

A motion was made by Frank Tushek that the Supreme President, Steve Kosar conduct the affairs of the 16th Regular Convention of the Holy Family Society. The motion was seconded by Nicholas Pavlakovich. Motion carried.

At this time the Credentials Committee reported that they have examined the certificates of the duly appointed delegates to the 16th Regular Convention in order and that they be approved.

A motion was made by Math Kochevar that the report of the Credential Committee be accepted. Motion seconded by Peter Plut. Motion carried.

The President, Steve Kosar called upon the Recording Secretary, Joseph L. Drasler, to call the roll of Officers and the delegates present at this 16th Regular Convention.

Officers present are the following; President, Steve Kosar; 1st V-President, Nicholas Pavlakovich; 2nd V-President, Anna Jerisha; Secretary, Joseph J. Kochevar; Recording Secretary, Joseph L. Drasler; Treasurer, Anton Smrekar; Spiritual Director, Rev. Thomas Hoge, OFM. 1st Trustee, Frank Tushek; 2nd Trustee, Anna Frank; due to the illness of the 3rd Trustee, John Barbic, we regret that he is unable to be present among us at this time. Ath. Director, Anthony Tomazin, Jr.

The Judicial Committee present at this time is as follows; 2nd Committee-woman, Antonija Densa; 3rd Anna Thomas. At this time it is mentioned that the Chairman of the Judicial Committee, Joseph Pavlakovich has passed away. God Bless his soul and all of his works for the Holy Family Society.

The delegates present at this time are as follows;

No. 1 Joseph Petric, Martin Ronzinger, Peter Stefanich, Peter Plut, Matthew Kochevar, Anton Popok, Mae Barbic.

No. 6 Elizabeth Drasler.

No. 11 Joseph Bahorich.

No. 12 Mary Riola, Theresa Pasich, Anna Zaleznik.

No. 13 John Kovac, Frances Yunevicius, Steve Foys, John Toplak, Sr.

No. 14 Louise Pavlakovich.

No. 17 Katherine Bayuk.

No. 19 Mary Markovich.

Upon the completion of the roll call, all answering present, the President, Steve Kosar, gave an outline of the procedure of the sessions to follow. The order for the day is as follows; all sessions to begin at 9:00 A.M. each morning; a fifteen minutes recess at 10:15 A.M.; closing of the morning session at 12:00 Noon with 1 hour for lunch. The afternoon sessions to begin at 1:00 P.M.; a fifteen minute recess at 3:00 P.M. and closing of the sessions for the day at 5:00 P.M.

At this time the 1st V-President, Nicholas Pavlakovich acting for the President asked the delegation of their pleasure for the procedures as outlined by the President.

Mary Riola made a motion that the procedure be followed as outlined for the day. The motion seconded by Frances Yunevicius. Motion carried.

A motion was now in order and made by Frances Yunevicius that the committees appointed by the President, meet and later to make their reports to the delegation. Motion seconded by Joseph J. Kochevar. Motion carried.

President, Steve Kosar, gave his report to the delegation which follows;

Rev. Father, fellow officers and delegates.

First of all I want to thank the Rev. Thomas Hoge and his Assistants, who served as deacon and sub-deacon at the Holy Sacrifice of the Mass for the living and deceased members of the Holy Family Society.

It seems like only a very short time since our last convention which was the 15th Regular Convention of the Holy Family Society held in Joliet, Illinois, on August 13th and 14th of 1956, four years ago.

My dear friends, on this August of 22nd, in the year of Our Lord, 1960, I respectfully welcome you to Chicago, and this 16th Regular Convention of the HOLY FAMILY SOCIETY.

At our Annual meeting of the Supreme Board of the Holy Family Society, last January, the Board Members decided unanimously that the 16th Regular Convention of the Holy Family Society be held in Chicago, Illinois, and the hosts for this Convention is St. John the Baptist branch No. 13. The members of St. John the Baptist when informed of this decision, enthusiastically accepted the honor.

At this point, in behalf of the HOLY FAMILY SOCIETY I want to sincerely thank the officers and the members of St. John the Baptist when informed of this decision, enthusiastically accepted the honor.

Officers present are the following; President, Steve Kosar; 1st V-President, Nicholas Pavlakovich; 2nd V-President, Anna Jerisha; Secretary, Joseph J. Kochevar; Recording Secretary, Joseph L. Drasler; Treasurer, Anton Smrekar; Spiritual Director, Rev. Thomas Hoge, OFM. 1st Trustee, Frank Tushek; 2nd Trustee, Anna Frank; due to the illness of the 3rd Trustee, John Barbic, we regret that he is unable to be present among us at this time. Ath. Director, Anthony Tomazin, Jr.

The Judicial Committee present at this time is as follows; 2nd Committee-woman, Antonija Densa; 3rd Anna Thomas. At this time it is mentioned that the Chairman of the Judicial Committee, Joseph Pavlakovich has passed away. God Bless his soul and all of his works for the Holy Family Society.

The delegates present at this time are as follows;

No. 1 Joseph Petric, Martin Ronzinger, Peter Stefanich, Peter Plut, Matthew Kochevar, Anton Popok, Mae Barbic.

No. 6 Elizabeth Drasler.

No. 11 Joseph Bahorich.

No. 12 Mary Riola, Theresa Pasich, Anna Zaleznik.

No. 13 John Kovac, Frances Yunevicius, Steve Foys, John Toplak, Sr.

No. 14 Louise Pavlakovich.

No. 17 Katherine Bayuk.

No. 19 Mary Markovich.

Upon the completion of the roll call, all answering present, the President, Steve Kosar, gave an outline of the procedure of the sessions to follow. The order for the day is as follows; all sessions to begin at 9:00 A.M. each morning; a fifteen minutes recess at 10:15 A.M.; closing of the morning session at 12:00 Noon with 1 hour for lunch. The afternoon sessions to begin at 1:00 P.M.; a fifteen minute recess at 3:00 P.M. and closing of the sessions for the day at 5:00 P.M.

At this time the 1st V-President, Nicholas Pavlakovich acting for the President asked the delegation of their pleasure for the procedures as outlined by the President.

Mary Riola made a motion that the procedure be followed as outlined for the day. The motion seconded by Frances Yunevicius. Motion carried.

A motion was now in order and made by Frances Yunevicius that the committees appointed by the President, meet and later to make their reports to the delegation. Motion seconded by Joseph J. Kochevar. Motion carried.

President, Steve Kosar, gave his report to the delegation which follows;

Rev. Father, fellow officers and delegates.

First of all I want to thank the Rev. Thomas Hoge and his Assistants, who served as deacon and sub-deacon at the Holy Sacrifice of the Mass for the living and deceased members of the Holy Family Society.

It seems like only a very short time since our last convention which was the 15th Regular Convention of the HOLY FAMILY SOCIETY held in Joliet, Illinois, on August 13th and 14th of 1956, four years ago.

My dear friends, on this August of 22nd, in the year of Our Lord, 1960, I respectfully welcome you to Chicago, and this 16th Regular Convention of the HOLY FAMILY SOCIETY.

At this point, in behalf of the HOLY FAMILY SOCIETY I want to sincerely thank the officers and the members of St. John the Baptist when informed of this decision, enthusiastically accepted the honor.

Officers present are the following; President, Steve Kosar; 1st V-President, Nicholas Pavlakovich; 2nd V-President, Anna Jerisha; Secretary, Joseph J. Kochevar; Recording Secretary, Joseph L. Drasler; Treasurer, Anton Smrekar; Spiritual Director, Rev. Thomas Hoge, OFM. 1st Trustee, Frank Tushek; 2nd Trustee, Anna Frank; due to the illness of the 3rd Trustee, John Barbic, we regret that he is unable to be present among us at this time. Ath. Director, Anthony Tomazin, Jr.

The Judicial Committee present at this time is as follows; 2nd Committee-woman, Antonija Densa; 3rd Anna Thomas. At this time it is mentioned that the Chairman of the Judicial Committee, Joseph Pavlakovich has passed away. God Bless his soul and all of his works for the Holy Family Society.

The delegates present at this time are as follows;

No. 1 Joseph Petric, Martin Ronzinger, Peter Stefanich, Peter Plut, Matthew Kochevar, Anton Popok, Mae Barbic.

No. 6 Elizabeth Drasler.

No. 11 Joseph Bahorich.

No. 12 Mary Riola, Theresa Pasich, Anna Zaleznik.

No. 13 John Kovac, Frances Yunevicius, Steve Foys, John Toplak, Sr.

No. 14 Louise Pavlakovich.

No. 17 Katherine Bayuk.

No. 19 Mary Markovich.

Upon the completion of the roll call, all answering present, the President, Steve Kosar, gave an outline of the procedure of the sessions to follow. The order for the day is as follows; all sessions to begin at 9:00 A.M. each morning; a fifteen minutes recess at 10:15 A.M.; closing of the morning session at 12:00 Noon with 1 hour for lunch. The afternoon sessions to begin at 1:00 P.M.; a fifteen minute recess at 3:00 P.M. and closing of the sessions for the day at 5:00 P.M.

At this time the 1st V-President, Nicholas Pavlakovich acting for the President asked the delegation of their pleasure for the procedures as outlined by the President.

Mary Riola made a motion that the procedure be followed as outlined for the day. The motion seconded by Frances Yunevicius. Motion carried.

A motion was now in order and made by Frances Yunevicius that the committees appointed by the President, meet and later to make their reports to the delegation. Motion seconded by Joseph J. Kochevar. Motion carried.

President, Steve Kosar, gave his report to the delegation which follows;

Rev. Father, fellow officers and delegates.

First of all I want to thank the Rev. Thomas Hoge and his Assistants, who served as deacon and sub-deacon at the Holy Sacrifice of the Mass for the living and deceased members of the Holy Family Society.

It seems like only a very short time since our last convention which was the 15th Regular Convention of the HOLY FAMILY SOCIETY held in Joliet, Illinois, on August 13th and 14th of 1956, four years ago.

My dear friends, on this August of 22nd, in the year of Our Lord, 1960, I respectfully welcome you to Chicago, and this 16th Regular Convention of the HOLY FAMILY SOCIETY.

At this point, in behalf of the HOLY FAMILY SOCIETY I want to sincerely thank the officers and the members of St. John the Baptist when informed of this decision, enthusiastically accepted the honor.

Officers present are the following; President, Steve Kosar; 1st V-President, Nicholas Pavlakovich;

FRANCE BEVK:

STRAŽNI OGNJI

Med mrljiči je ležala Barbka, z napol odprtimi ustmi in očmi, vendar s potezo miru na obrazu, kakor da od burnega življenga zdaj prvič počiva, ko ji je izkapljal zadnja kapljica nemirne krvi.

Liza je pokleplnila ob njej in zajokala. Ni utegnila pred smrtno povediti svoje zgodbe, vendar je znala, da ji mora biti radi otrok hvaležna. Prejšnja mržnja se je spremenila v ljubezen.

Andrejo je dvignil Tončka. Ta je stremel nekaj časa v obraz mrtve ženske, ki je ni mogel več prepoznavati; obrnil se je do očeta:

"Kje imate voziček in volička?"

Oče se je nasmehnil. V dečkovih očeh ni bilo znamenja smrti, boja in skrbi, iz njih je sijala zarja novega, lepšega življenga, ki se je obetalo. Po njem je žejal ves svet...

(Konec)

Amerika, v kateri živimo

Potovanje okrog "Jezera Superior v Baragovo deželo!"

Milwaukee, Wis. — Ni lepše-pa so ogromni gozdovi s stotimi različnimi vrstami dreves, katerih listje je pobarvano s krasnimi spreminjačočimi barvami. Ta naravna jesenska gozna scenerija je res čudovito lepa.

Ko smo dospeli do reke Piagon, ki je državna meja med Ameriko in Kanado, so nas državni obmejni organi nad vse prijazno sprejeli in nas pustili brez vsakih sitnosti nadaljevati našo pot. Tako v začetku Kanade sta dve večji pristanišči Port William in Port Arthur z bogato lesno prodejijo in prevozom žita. Malo kasneje smo dospeli v mestec Nipigon, ki leži na najbolj severni točki Ontario. Od tam naprej smo se vozili preko 300 milj po divjem gozdu polnem jezer, pa brez naselbin, restavracij in bencinskih postaj. In če nimaš v rezervi bencina, se lahko zgodi, da obstaneš sredi gozda tako, kot se je pripetilo nam. K sreči smo našli v gozdu barake za delavce, ki delajo novo cesto ter so nam podarili malo bencina, da smo lahko privozili do prve postaje.

Položica ceste preko tega dela Kanade je še v gradnjih, ko pa bo dovršena, bo krasna avtomobilska izletniška točka. K sreči nam je radi vožnje po razkriti poti počelo sprednje kolodravo v trenutku, ko smo dospeli pred bencinsko postajo. Zamenjali so kolo, pregledali avto, tako da smo po kratkih miljih privozili v obmejno mesto Sault Ste. Marie, kjer smo se z majhnim ladjo prepeljali preko reke St. Mary v Sault Ste. Marie, U.S.A. Od Dulutha pa do tega mesta smo prevozili okrog 550 milj v 14 urah.

Po ogledu mesta smo jo manjili po lepi cesti ob jezeru, kjer smo srečali mala letoviška mesteca, na nasprotni strani jezera

cian". Naš cilj je bilo znano in lepo mesto Marquette. Toda preje smo se ustavili v vasi Shingleton, blizu krasnega letoviškega mesta Munising. Par milj od te vasi v notranjosti gozda živijo sorodniki naše odlične in neumorne voznice Frances, slovenski staronaseljeni Jože Kraus z ženo Johano, hčerkjo Mary in njenim sinom Charlijem. V tem kraju živijo že okrog 40 let.

Veselo presenečeni nad našim obiskom so nas prijazno sprejeli in tudi imenito pogostili. Stara grča 70-letni Jože, še vedno krepak in delaven, je zelo spoštovan pri vaščanah. Vsa ta leta je delal kot gozdarski delavec in je strokovnjak v izbirilesa. Pripravoval mi je, kako teko je bilo pred leti to delo — danes z vsemi tehničnimi pripomočki je veliko lažje. Z zasluzkom so prav zadovoljni. Njegova žena Johana dela od zore do mraka in opravlja gozdinska dela kljub hudemu revmatizmu in bolečinam v hrabtu. Čeprav je delo in življenje v tem kraju trdo, ne bi zamenjali z mestnim življanjem.

L. G.

VSAJ TRI DNI PREJ
predno se preselite,
nam pošljite vaš
NOVI in STARI NASLOV

SPEHAR SQUARE DEAL MARKET

GROCERIE - MESO - PIVO - VINO

ima sedaj na prodaji odlične
RIŽEVE IN KRVAVE KLOBASE, DOMAČE ZELJE,
AJDOVO MOKO IN KAŠO, MESENE KLOBASE
in ŽELODCE itd.

PROSTA DOSTAVA

712 East 200 St. KE 1-7777

GRDINA POGREBNI ZAVOD

1053 East 62 St. . . . 17002 Lakeshore Blvd.

Poklicne podnevi ali ponoči

HEnderson 1-2088 KENmore 1-6300

Moderno podjetje — Zmerne cene

JOS. ZELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVENUE Tel.: ENDicott 1-0583
COLLINWOOD SKI URAD
452 E. 152nd STREET Tel.: IVanhoe 1-3118

Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežo

VOTE FOR PEACE WITH FREEDOM AND JUSTICE...



"When Mr. Khrushchev says our grandchildren will live under Communism, let us say his grandchildren will live in freedom. When Mr. Khrushchev says the Monroe Doctrine is dead in the Americas, let us say the Doctrine of Freedom lives everywhere in the world."

Frogs Vice President Richard M. Nixon's Acceptance Speech Chicago, Ill., July 25, 1960

Železo se umika novim kovinam

Poglavljeno značilnost daje naši tehnični civilizaciji uporaba železa, zadnje čase pa nastopa aluminij kot poglavljivi element pri konstrukcijah. Začetek aluminijaste dobe pomeni hkrati preobrat v uporabi kovin. Medtem ko so se še v bližnji preteklosti najbolj uveljavljale kovine, ki jih je bilo mogoče pridobivati po sorazmerno nizkih proizvodnih cen, prevladujejo zadnje čase tiste s posebnimi lastnostmi.

Železo, baker in nekatere druge kovine so v naravi v stanju, v katerem jih je lahko uporabljati pri tehničnih konstrukcijah.

Morda hkrati z začetkom a- sorazmerno preprostem postopku pridobivati iz rud. Čeprav je bakra in svinca sorazmerno malo in sta ti imeni v spodnjem delu "lestvice kovin" v našem stoletju, ju vendarle uporabljamo bolj kot aluminij, ki ga je največ. Za železom in aluminijskimi in magnezijevimi zlitinami bodo že v bližnji prihodnosti postali tehnična vsakdanjost.

tomske dobe mineva doba železa kot najbolj uporabljane kovine. Številne kovine, ki so dolej veljale za redke, bodo nadomestile stari baker, železo, cink in kositer. Letala iz titanata hiše in mostovi iz posebnih aluminijskih in magnezijevih zlitin bodo že v bližnji prihodnosti postali tehnična vsakdanjost.

Oblažajte v "Amer. Domovini"

MALI OGLASI

Da se uredi zapuščina

Na 6800 Edna Ave., je naprodaj dvodružinska hiša, 5-5, in velika enodružinska na 1265 Norwood Rd., s 4 garažami. Kličite YE 2-5044. (207)

Sobe se odda

3 sobe in kuhinja se oddajo 1 ali 2 odraslima. Vprašajte na 19303 Shawnee Ave. KE 1-0512. (209)

V najem

Odda se 5 sob, zgoraj, porč, podstrešje, velike shrambe na E. 67 St. Kličite RE 1-5513. (209)

Stanovanje se odda

5 neopremljenih sob s kopalnico, garažo ali brez, družini ali dvema ženskama. Mirno stanovanje, na novo barvano blizu St. Clara. Vprašajte po 6. ura na 1171 E. 58 St. ali kličite EX 1-5261. (207)

Velika opremljena soba se odda moškemu ali ženski za \$30 mesečno. Lahko dobi tudi hrano. Kličite MU 1-4984 od 2. pop. do 7. zvečer. (208)

Lastnik prodaja

Enodružinska 7-soba hiša, garaža, v E. 72 St. in St. Clairski okolici. Oglejte in dajte ponudbo. Kličite KE 1-3531. (210)

Stanovanje se odda

Pet ali šest lepih sob se odda odraslim na 1256 E. 61 St. zgoraj. Vprašajte na 1258 zadaj. (208)

Hiša naprodaj

710 E. 162 St., blizu Holmes Ave., nova hiša za 2 družini, 2 spalni sobi zgoraj, 2 spodaj, blizu cerkve Marije Vnebovzetje.

Imamo mnogo drugih hiš in trgovskih lotov v Euclidu in na vzhodni strani.

JACOB STREKAL

405 E. 200 St.

IV 1-1100

(208)

V najem

4 sobe in kopalnica, furnez na plin, se oddajo na E. 154 St., blizu cerkve Marije Vnebovzetje. Kličite MU 1-3729. (207)

Hiša naprodaj

Enodružinska, 10 sob, polna klet, plinski furnez, v St. Clairski slovenski naselbini. Vprašana cena \$12,000. Kličite HE 2-1534. (209)

Bungalow \$9,800

Naprodaj na E. 60 St., 5 sob. v dobrem stanju, lep velik lot. Prazno. Se lahko vselite 1. novembra.

CHIMES REALTY 1186 E. 79 St. UT 1-0323 Realtor IV 1-8788 (27, 31 oct, 2 nov)

REVMATIZEM JE VELIKA NADLOGA!

Mi imamo tako zdravilo, ki vam bo olajšalo bolečine in težave! Pridite in nas vprašajte!

MANDEL DRUG

15702 Waterloo Rd. KE 1-0034 Cleveland 10, Ohio Naročila sprejemamo in razposiljamo!

Carst Memorials

Kraška kamnoseška obrt 15425 Waterloo Rd. IV 1-2237 EDINA SLOVENSKA IZDELVALNICA NAGRDNJIN SPOMENIKOV

Re-Nu Auto Body Co. Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo body in fenderje. Welding

JOHN J. POZNICK in SIN G.Lenville 1-3830 982 East 152nd Street

NIXON-LODGE

a Great Team!

★ Ustavite komunizem

★ Ustavite inflacijo

★ Ustavite prehod k socializmu

★ Zavarujte Vašo svobodo

★ Zavarujte Vaše prihranke

★ Zavarujte ameriški način življenga



RICHARD M. NIXON

No other man in our history has been as well prepared for the Presidency as Richard Nixon. Working closely with President Eisenhower, he has learned all the important aspects of politics and government. As Vice President, he has had more experience than any other man in the Nation's highest office. As the most active Vice President ever, he has had the opportunity to observe and analyze the problems of the Nation. He has the skill and the courage to solve any challenge that may arise.

HENRY CABOT LODGE

There is hardly a man alive with a better working knowledge of Communism and its theories than Henry Cabot Lodge. As Vice Chairman of the Senate Foreign Relations Committee for seven years, the Communist challenge has been his primary concern. He has had the time, at home and abroad, to study Communism and to learn the art of dealing with it. He has the skill and the courage to solve any challenge that may arise.

Christ Mandel
ki je umrl 27. oktobra 1955. leta.

Minilo hitro pet je let, od kar zapustil si ta svet, ali nismo na Te pozabili: spomine svetle v nas budis, v ljubečih srčih vedno nam živis!

Pa prišla bo ura, dan vstajenja, ko združili spet se bomo vsi, pri Bogu skupaj srečni bili, v raju tam — nad zvezdami!

Tvoji žaluječi:
OTROCI
in
SORODSTVO

Cleveland, 27. oktobra 1960.

JULES VERNE:

CARSKI SEL

(Mihail Strogov)

POVEST

Ujetnike so stlačili na ograj, ki so jo čuvale številne straže. Vkljub temu ni poskušal, da bi se jima približal. Vsaj za enkrat mu je bilo malo do tega, kako sodita o njem po dogodku na išimski postaji. Hotel je biti sam, da bi v ugodnem trenutku mogel odločevati sam.

Zato se jima je nalač izogibal. Alcide Jolivet je skrbno nechal svojega tovariša od tretnika, ko se je zgrudil poleg njega. Od Kolivana do taborišča, t.j. več ur hoda, je Harry Blount ob roki svojega tekmeca sledil sprevodu ujetnikov. Izprva je hotel uveljaviti svoje angleško državljanstvo, toda brez uspeha, ker so barbari odgovarjali samo s sulico in sabljo. Poročevalec Daily-Telegrapha se je moral torej vdati skupni usodi. Počakati je moral ugodnejše prilike, da se pritoži in zahteva zadoščenja. Ker ga je rana zelo skelela, je hodil tako težko, da bi brez pomoči Alcide Joliveta najbrže ne bil mogel despeti v Krasnojarsk, preden bi se kan Feofar polastil pokrajine.

Da bi si pregnal nemir, ki ga ni morel oblavadati, si je ponavljalo:

"Ko pridev v Tomsk, bom v nekaj minutah onstran sprednjih straž. Ako prehitim Feofarja in Ivana Ogareva le za dvanaest ur, mi je dovolj, da dozem pred njima v Irkutsk."

Mihail Strogov se je najbolj bol in se je moral najbolj batiti, da ne bi v tatarskem taboru srečal Ivana Ogareva. V tem slučaju bi bil namreč v veliki nevarnosti, da ga spozna. Zato mu je nekaj venomer veljalo, da mora prehiteti tega izdajalca. Jasno je bilo, da bo tatarska vojska z vso silo udarila proti glavnemu mestu vzhodne Sibirije, kakor hitro se bodo čete kana Feofarja združile s četami Ivana Ogareva. Ker se ni mogel iznenediti te skrbi, je neprestano poslušal, ne bi li kaka trobenta oznanila njegovega prihoda.

Poleg tega se je živo spominjal svoje matere, ki je ostala v Omsku, in Nadje, ki so jo Tatari ugrabili na reki Irtišu. Brez dvoma sta bili obe ujeti. In onjima ni mogel prav nič pomagati! Ali ju bo videl še kdaj? Ker si na to vprašanje ni upal odgovorit, se mu je srce krčevalo.

Obenem z Mihaelom Strogovim in drugimi ujetniki so pripeljali v tatarski tabor tudi Harrya Blonta in Alcida Joliveta. Njuni starci sotopnik, ki je bil z njima vred ujet na brzozavni postaji, je vedel, da sta zaprta v

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

MORTON GROVE — BY OWNER. OPEN HOUSE SUNDAY 1-6. Mod. 4 yr. old. 3 bdrm brk. ranch. Full bsmt., gas heat. Enclosed patio. Carport, storage. Many extras. 2 blks from school. Exc. shop., transp. 4½% fin. \$25,000. — 9539 Osceola. YORKTOWN 5-5747. (207)

WESTCHESTER — BY OWNER 2 bdrm. Georgian. Crptg. throughout, draperies, Tile kit, and bath. Elec. dishwash, disposal. Panelled bsmt. & bar. Screened patio. Sump pump, gas heat; S-S's Gar. Conv. to hwys and shopping. Reasonable. FILLMORE 5-8989. (207)

HINSDALE — Bargain—By Owner. 2 bdrm. ranch. 6 years old, gar. Hardwood, plastered. Tile. Conv. to bus, schools. Priced 14,500. Call FAULTY 3-9341. (207)

REAL ESTATE FOR SALE

ROLLING MEADOWS NEAR ARLINGTON HEIGHTS ST. COLETTE PARISH

Transferred, forced to sell. By owner. Modern 3 bedroom ranch, large lot. 3 years old, gas heat. Excellent condition, newly decorated, fully landscaped. \$17,500. Sacrifice. Storms and screens, tile bath, 7 closets and private drive. Near shopping center and school. Open 1 to 6, weekdays, 6-9 Sunday. Clearbrook 5-0044 4204 Peacock Circle Court (207)

PALATINE — BY OWNER — 6 rm. contemp. redwood on cor. ½ acre; 1½ baths, brwy. 2-car gar. Very low 20's, or will consider renting with option to buy. FL 9-0863 wk-ends or evenings. (207)

DOLTON—OWNER TRANSFERRED Available now — 2 yr. old brk. bldg. — enormous kit. Platinum birch cabs. 3 bdrms. 1½ baths — 12x24 rumpus rm. Nr. Calumet Expressway. — Can assume 4½% G.I. mtge. Asking 19,975. — 14632 Dante. Viking 9-6120. (208)

CARSKI SEL (Mihail Strogov) POVEST

Ujetnike so stlačili na ograj, ki so jo čuvale številne straže. Vkljub temu ni poskušal, da bi se jima približal. Vsaj za enkrat mu je bilo malo do tega, kako sodita o njem po dogodku na išimski postaji. Hotel je biti sam, da bi v ugodnem trenutku mogel odločevati sam.

Zato se jima je nalač izogibal.

Alcide Jolivet je skrbno nechal svojega tovariša od tretnika, ko se je zgrudil poleg njega. Od Kolivana do taborišča, t.j. več ur hoda, je Harry Blount ob roki svojega tekmeca sledil sprevodu ujetnikov. Izprva je hotel uveljaviti svoje angleško državljanstvo, toda brez uspeha, ker so barbari odgovarjali samo s sulico in sabljo. Poročevalec Daily-Telegrapha se je moral torej vdati skupni usodi. Počakati je moral ugodnejše prilike, da se pritoži in zahteva zadoščenja. Ker ga je rana zelo skelela, je hodil tako težko, da bi brez pomoči Alcide Joliveta najbrže ne bil mogel despeti v Krasnojarsk, preden bi se kan Feofar polastil pokrajine.

Da bi si pregnal nemir, ki ga ni morel oblavadati, si je ponavljalo:

"Ko pridev v Tomsk, bom v nekaj minutah onstran sprednjih straž. Ako prehitim Feofarja in Ivana Ogareva le za dvanaest ur, mi je dovolj, da dozem pred njima v Irkutsk."

Mihail Strogov se je najbolj bol in se je moral najbolj batiti, da ne bi v tatarskem taboru srečal Ivana Ogareva. V tem slučaju bi bil namreč v veliki nevarnosti, da ga spozna. Zato mu je nekaj venomer veljalo, da mora prehiteti tega izdajalca. Jasno je bilo, da bo tatarska vojska z vso silo udarila proti glavnemu mestu vzhodne Sibirije, kakor hitro se bodo čete kana Feofarja združile s četami Ivana Ogareva. Ker se ni mogel iznenediti te skrbi, je neprestano poslušal, ne bi li kaka trobenta oznanila njegovega prihoda.

Poleg tega se je živo spominjal svoje matere, ki je ostala v Omsku, in Nadje, ki so jo Tatari ugrabili na reki Irtišu. Brez dvoma sta bili obe ujeti. In onjima ni mogel prav nič pomagati! Ali ju bo videl še kdaj? Ker si na to vprašanje ni upal odgovorit, se mu je srce krčevalo.

Obenem z Mihaelom Strogovim in drugimi ujetniki so pripeljali v tatarski tabor tudi Harrya Blonta in Alcida Joliveta. Njuni starci sotopnik, ki je bil z njima vred ujet na brzozavni postaji, je vedel, da sta zaprta v

taboru srečal Ivana Ogareva. V tem slučaju bi bil namreč v veliki nevarnosti, da ga spozna. Zato mu je nekaj venomer veljalo, da mora prehiteti tega izdajalca. Jasno je bilo, da bo tatarska vojska z vso silo udarila proti glavnemu mestu vzhodne Sibirije, kakor hitro se bodo čete kana Feofarja združile s četami Ivana Ogareva. Ker se ni mogel iznenediti te skrbi, je neprestano poslušal, ne bi li kaka trobenta oznanila njegovega prihoda.

Poleg tega se je živo spominjal svoje matere, ki je ostala v Omsku, in Nadje, ki so jo Tatari ugrabili na reki Irtišu. Brez dvoma sta bili obe ujeti. In onjima ni mogel prav nič pomagati! Ali ju bo videl še kdaj? Ker si na to vprašanje ni upal odgovorit, se mu je srce krčevalo.

Obenem z Mihaelom Strogovim in drugimi ujetniki so pripeljali v tatarski tabor tudi Harrya Blonta in Alcida Joliveta. Njuni starci sotopnik, ki je bil z njima vred ujet na brzozavni postaji, je vedel, da sta zaprta v

taboru srečal Ivana Ogareva. V tem slučaju bi bil namreč v veliki nevarnosti, da ga spozna. Zato mu je nekaj venomer veljalo, da mora prehiteti tega izdajalca. Jasno je bilo, da bo tatarska vojska z vso silo udarila proti glavnemu mestu vzhodne Sibirije, kakor hitro se bodo čete kana Feofarja združile s četami Ivana Ogareva. Ker se ni mogel iznenediti te skrbi, je neprestano poslušal, ne bi li kaka trobenta oznanila njegovega prihoda.

Poleg tega se je živo spominjal svoje matere, ki je ostala v Omsku, in Nadje, ki so jo Tatari ugrabili na reki Irtišu. Brez dvoma sta bili obe ujeti. In onjima ni mogel prav nič pomagati! Ali ju bo videl še kdaj? Ker si na to vprašanje ni upal odgovorit, se mu je srce krčevalo.

Obenem z Mihaelom Strogovim in drugimi ujetniki so pripeljali v tatarski tabor tudi Harrya Blonta in Alcida Joliveta. Njuni starci sotopnik, ki je bil z njima vred ujet na brzozavni postaji, je vedel, da sta zaprta v

taboru srečal Ivana Ogareva. V tem slučaju bi bil namreč v veliki nevarnosti, da ga spozna. Zato mu je nekaj venomer veljalo, da mora prehiteti tega izdajalca. Jasno je bilo, da bo tatarska vojska z vso silo udarila proti glavnemu mestu vzhodne Sibirije, kakor hitro se bodo čete kana Feofarja združile s četami Ivana Ogareva. Ker se ni mogel iznenediti te skrbi, je neprestano poslušal, ne bi li kaka trobenta oznanila njegovega prihoda.

Poleg tega se je živo spominjal svoje matere, ki je ostala v Omsku, in Nadje, ki so jo Tatari ugrabili na reki Irtišu. Brez dvoma sta bili obe ujeti. In onjima ni mogel prav nič pomagati! Ali ju bo videl še kdaj? Ker si na to vprašanje ni upal odgovorit, se mu je srce krčevalo.

Obenem z Mihaelom Strogovim in drugimi ujetniki so pripeljali v tatarski tabor tudi Harrya Blonta in Alcida Joliveta. Njuni starci sotopnik, ki je bil z njima vred ujet na brzozavni postaji, je vedel, da sta zaprta v

taboru srečal Ivana Ogareva. V tem slučaju bi bil namreč v veliki nevarnosti, da ga spozna. Zato mu je nekaj venomer veljalo, da mora prehiteti tega izdajalca. Jasno je bilo, da bo tatarska vojska z vso silo udarila proti glavnemu mestu vzhodne Sibirije, kakor hitro se bodo čete kana Feofarja združile s četami Ivana Ogareva. Ker se ni mogel iznenediti te skrbi, je neprestano poslušal, ne bi li kaka trobenta oznanila njegovega prihoda.

Poleg tega se je živo spominjal svoje matere, ki je ostala v Omsku, in Nadje, ki so jo Tatari ugrabili na reki Irtišu. Brez dvoma sta bili obe ujeti. In onjima ni mogel prav nič pomagati! Ali ju bo videl še kdaj? Ker si na to vprašanje ni upal odgovorit, se mu je srce krčevalo.

Obenem z Mihaelom Strogovim in drugimi ujetniki so pripeljali v tatarski tabor tudi Harrya Blonta in Alcida Joliveta. Njuni starci sotopnik, ki je bil z njima vred ujet na brzozavni postaji, je vedel, da sta zaprta v

taboru srečal Ivana Ogareva. V tem slučaju bi bil namreč v veliki nevarnosti, da ga spozna. Zato mu je nekaj venomer veljalo, da mora prehiteti tega izdajalca. Jasno je bilo, da bo tatarska vojska z vso silo udarila proti glavnemu mestu vzhodne Sibirije, kakor hitro se bodo čete kana Feofarja združile s četami Ivana Ogareva. Ker se ni mogel iznenediti te skrbi, je neprestano poslušal, ne bi li kaka trobenta oznanila njegovega prihoda.

Poleg tega se je živo spominjal svoje matere, ki je ostala v Omsku, in Nadje, ki so jo Tatari ugrabili na reki Irtišu. Brez dvoma sta bili obe ujeti. In onjima ni mogel prav nič pomagati! Ali ju bo videl še kdaj? Ker si na to vprašanje ni upal odgovorit, se mu je srce krčevalo.

Obenem z Mihaelom Strogovim in drugimi ujetniki so pripeljali v tatarski tabor tudi Harrya Blonta in Alcida Joliveta. Njuni starci sotopnik, ki je bil z njima vred ujet na brzozavni postaji, je vedel, da sta zaprta v

taboru srečal Ivana Ogareva. V tem slučaju bi bil namreč v veliki nevarnosti, da ga spozna. Zato mu je nekaj venomer veljalo, da mora prehiteti tega izdajalca. Jasno je bilo, da bo tatarska vojska z vso silo udarila proti glavnemu mestu vzhodne Sibirije, kakor hitro se bodo čete kana Feofarja združile s četami Ivana Ogareva. Ker se ni mogel iznenediti te skrbi, je neprestano poslušal, ne bi li kaka trobenta oznanila njegovega prihoda.

Poleg tega se je živo spominjal svoje matere, ki je ostala v Omsku, in Nadje, ki so jo Tatari ugrabili na reki Irtišu. Brez dvoma sta bili obe ujeti. In onjima ni mogel prav nič pomagati! Ali ju bo videl še kdaj? Ker si na to vprašanje ni upal odgovorit, se mu je srce krčevalo.

Obenem z Mihaelom Strogovim in drugimi ujetniki so pripeljali v tatarski tabor tudi Harrya Blonta in Alcida Joliveta. Njuni starci sotopnik, ki je bil z njima vred ujet na brzozavni postaji, je vedel, da sta zaprta v

taboru srečal Ivana Ogareva. V tem slučaju bi bil namreč v veliki nevarnosti, da ga spozna. Zato mu je nekaj venomer veljalo, da mora prehiteti tega izdajalca. Jasno je bilo, da bo tatarska vojska z vso silo udarila proti glavnemu mestu vzhodne Sibirije, kakor hitro se bodo čete kana Feofarja združile s četami Ivana Ogareva. Ker se ni mogel iznenediti te skrbi, je neprestano poslušal, ne bi li kaka trobenta oznanila njegovega prihoda.

Poleg tega se je živo spominjal svoje matere, ki je ostala v Omsku, in Nadje, ki so jo Tatari ugrabili na reki Irtišu. Brez dvoma sta bili obe ujeti. In onjima ni mogel prav nič pomagati! Ali ju bo videl še kdaj? Ker si na to vprašanje ni upal odgovorit, se mu je srce krčevalo.

Obenem z Mihaelom Strogovim in drugimi ujetniki so pripeljali v tatarski tabor tudi Harrya Blonta in Alcida Joliveta. Njuni starci sotopnik, ki je bil z njima vred ujet na brzozavni postaji, je vedel, da sta zaprta v

taboru srečal Ivana Ogareva. V tem slučaju bi bil namreč v veliki nevarnosti, da ga spozna. Zato mu je nekaj venomer veljalo, da mora prehiteti tega izdajalca. Jasno je bilo, da bo tatarska vojska z vso silo udarila proti glavnemu mestu vzhodne Sibirije, kakor hitro se bodo čete kana Feofarja združile s četami Ivana Ogareva. Ker se ni mogel iznenediti te skrbi, je neprestano poslušal, ne bi li kaka trobenta oznanila njegovega prihoda.

Poleg tega se je živo spominjal svoje matere, ki je ostala v Omsku, in Nadje, ki so jo Tatari ugrabili na reki Irtišu. Brez dvoma sta bili obe ujeti. In onjima ni mogel prav nič pomagati! Ali ju bo videl še kdaj? Ker si na to vprašanje ni upal odgovorit, se mu je srce krčevalo.

Obenem z Mihaelom Strogovim in drugimi ujetniki so pripeljali v tatarski tabor tudi Harrya Blonta in Alcida Joliveta. Njuni starci sotopnik, ki je bil z njima vred ujet na brzozavni postaji, je vedel, da sta zaprta v

taboru srečal Ivana Ogareva. V tem slučaju bi bil namreč v veliki nevarnosti, da ga spozna. Zato mu je nekaj venomer veljalo, da mora prehiteti tega izdajalca. Jasno je bilo, da bo tatarska vojska z vso silo udarila proti glavnemu mestu vzhodne Sibirije, kakor hitro se bodo čete kana Feofarja združile s četami Ivana Ogareva. Ker se ni mogel iznenediti te skrbi, je neprestano poslušal, ne bi li kaka trobenta oznanila njegovega prihoda.

Poleg tega se je živo spominjal svoje matere, ki je ostala v Omsku, in Nadje, ki so jo Tatari ugrabili na reki Irtišu. Brez dvoma sta bili obe ujeti. In onjima ni mogel prav nič pomagati! Ali ju bo videl še kdaj? Ker si na to vprašanje ni upal odgovorit, se mu je srce krčevalo.

Obenem z Mihaelom Strogovim in drugimi ujetniki so pripeljali v tatarski tabor tudi Harrya Blonta in Alcida Joliveta. Njuni starci sotopnik, ki je bil z njima vred ujet na brzozavni postaji, je vedel, da sta zaprta v

taboru srečal Ivana Ogareva. V tem slučaju bi bil namreč v veliki nevarnosti, da ga spozna. Zato mu je nekaj venomer veljalo, da mora prehiteti tega izdajalca. Jasno je bilo, da bo tatarska vojska z vso silo udarila proti glavnemu mestu vzhodne Sibirije, kakor hitro se bodo čete kana Feofarja združile s četami Ivana Ogareva. Ker se ni mogel iznenediti te skrbi, je neprestano poslušal, ne bi li kaka trobenta oznanila njegovega prihoda.